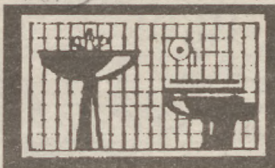


Megbízható
minőség,
legnagyobb
választék,
kedvező
árak.



Címünk: Baja, Nagy István u. 32. Telefon: 79/322-022.

Nyitvatartás.: H-P: 8-16 h-ig, SZO.: 8-12 h-ig.

A Villeroy & Boch minőségi választékából

Ön is berendezheti fürdőszobáját.

Kínálatunkból: mosdó, monoblokk WC és bidé a VIALA szaniter termékcsaládból,
csempé az ALTAMIRA, padlólap a NATURSTEIN sorozatból...

BAJAI TÜKÖR

1997. NOVEMBER 21. IV. ÉVFOLYAM 22. SZÁM.

MEGJELENIK KÉT HETENTE BÁC-SIKKUN MEGYE DÉLI RÉSZÉN

(Baja, Érsekcsanád, Sülkősd, Csávoly, Felsőszentiván, Bácsbokod, Bácsborsod,
Gara, Csátalja, Nagybaracska, Bátmonostor, Vaskút, Szeremle)

Új bankjegysorozat

A Magyar Nemzeti Bank 1997-ben új forintbankjegy-sorozat kibocsátását kezdte meg.

Az 1946. június 3-a óta már többször változtatott forintbankjegyeket most néhány év alatt e sorozat címletei fogják felváltani.

Az új bankjegyek előoldalán a magyar történelem kimagasló személyiségeinek arcképei lesznek láthatók, a hátoldalon a hozzájuk kapcsolódó történelmi színhelyek jelennek meg. A Szent Istvánt ábrázoló 10.000 forintos (mely már forgalomban van) 154x70 mm nagyságú, a hátoldalán megjelenő esztergomi látkép a király szülővárosát jelképezi. Vagyóczy Károly grafikusművész munkáját dicséri. Ez a pénz méreteivel már az európai formátumhoz igazodik. Kivitelét tekintve, méltán képviseli az "inflációs" pengőseink színvonalát, melyeket a világ legszebb grafikai munkái közé sorolnak.

A 200 forintos Károly Róbert arcképével fog megjelenni, hátoldalán a diósgyőri vár lesz látható, míg az 500 forintos bankjegyen II. Rákóczi Ferenc portréjához a sárospataki vár látképe párosul.

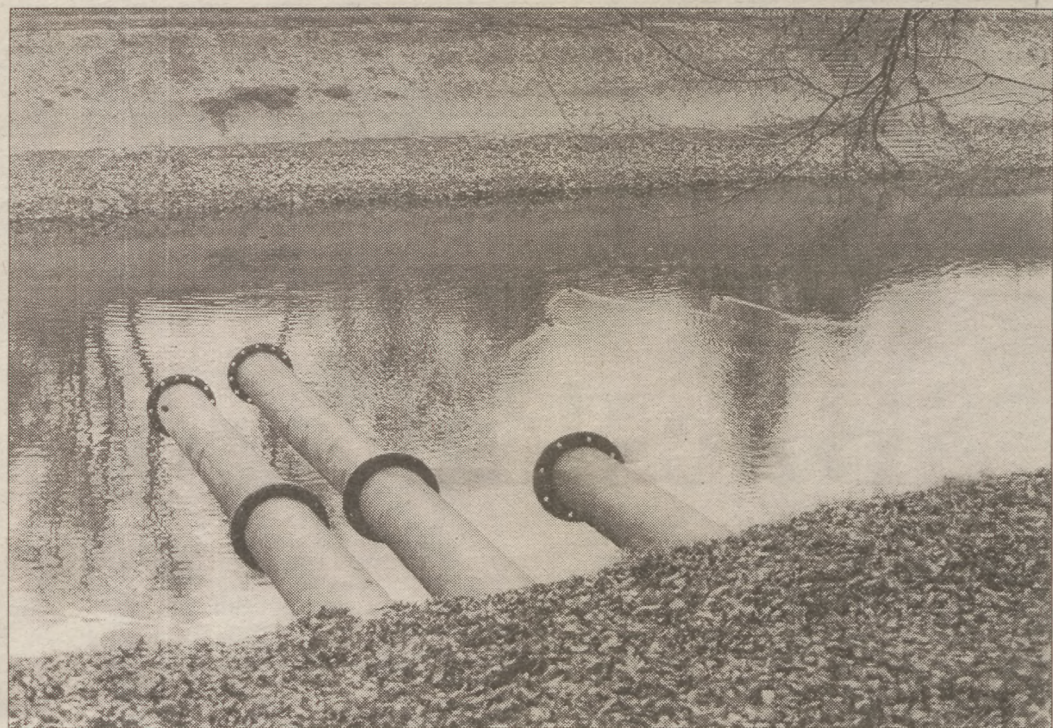
Az 1.000 forintoson Hunyadi Mátyás és a

visegrádi reneszánsz palota részlete látható majd. Széchenyi István arcképéhez az 5.000 forintosra, a nagycenki kastély sziluettje kerül. "E neves államférfiak többsége jelentős szerepet játszott a magyar pénzkibocsátásban is. Szent István indította el a magyar pénzverést, Károly Róbert bocsátotta ki az első aranyforintot. Hunyadi Mátyás idején indult el a később híressé vált Madonna-motívum ábrázolása pénzeinken. II. Rákóczi Ferenc verette a híres libertas rézpénzt (1703)"

A papírpénzkészítés Európában mintegy 200 éves múltra tekint vissza. Kínában már a 11. században nyomtatott nyugtákat használtak a súlyos fémpenzek helyett. Magyarország első magyar feliratú papírpénze a "Kossuth-bankó" 1848. augusztus 10-én került forgalomba.

"Az új bankjegyek szerkezete megújult, hasonló a korszerű, de a hagyományos értékeket is megőrző európai bankjegyekhez, méretük azonos. Valamennyi címlet modern nyomtatási eljárásokkal, számos biztonsági elem alkalmazásával, vízjeles, biztonsági szálal és jelzőrostokat tartalmazó papírra készül."

Harcos István (a MNB tájékoztatóját felhasználva)



Kedves MÁV!

Most, hogy hazaérkeztem egy vakmerő kirándulásról, rögvést a számítógéphez ülök, hogy íziben megírhasam levelem Önnek. Alig ültem négy órát a Budapestről Bajára érkező "gyorsvonatra" de a fáradtságot is legyőző közlési vágyam erősebb annál, semhogy elhallgathatnám élményeim.

Kénytelen vagyok csak így per/máv írni, hiszen nem tudhatom, hogy a hatalmas szervezetten belül kinek is címezhetném soraimat úgy, hogy illetékes kezébe kerüljön. Tudom, nem szép dolog az általánosítás, de én is csak úgy utaztam a vonaton, mint egy utas a sok közül, így aztán csak annyit mondhatok: Kedves MÁV!

Közlési kényszerem azért is ilyen vehemens, mert nem csak Budapestről érkeztem haza az ominózus vonattal, hanem hajnalok hajnalán még fel is utaztam vele. Ez a mennyiségű utazás a Baja-Budapest-Baja járaton még egy közlekedési tudományokban járatos szakembernek is elegendő élményanyagot nyújtana a helyzet pontos felméréséhez és értékeléséhez.

Előző utazásaim tapasztalatai arra sarkalltak, hogy kipróbáljam a kissé drágább, de reményeim szerint kényelmesebb első osztályú utazást. Vettem tehát a félárú igazolvánnyal egy menettérti, azaz oda-vissza jegyet, melyért leperkáltam 1.500 forintokat, ami valljuk be, azért szép summa.

Megközelítettem a sötétségbe burkolódzó peronon az első osztályú kocsit, és helyet kerestem. A kupéban is csak homályban közlekedhettem, de aztán kineztem magamnak egy ülést. Tudják, az egyesek közül. Leültem, lepakoltam és vártam az indulást. A kabátot nem vettem le, mert cudar hideg volt, de a vonat rövidesen elindult és mint régi vonatost vártam a meletget, ami lassan meg is indult, de csak a lakótelepi földszinti lakások melegének mértékében. Az induláskor azonban lett világosság is, ami kellemetlen látványt is hozott. Nézem a már gyerekkoromban irigyen nézett bordó plüss huzatokat és némi tájékozódás után fölpattonok. A körülöttem... ülések olyan porosak és koszosak voltak, hogy joggal hittem, hogy alattam is olyan. Olyan volt. Letakarítottam, óvatosan újra leültem. Tovább nézelődtem, de igazi meglepetést a felkelő nap erős fénye hozott.

Arra a megállapításra jutottam, hogy a szokásos forgalom mellett, a vagont évtizede nem takaríthatták. Pótoltak bizonyos folytonossági hiányokat a kárpiton, de jó magyar szokás

szerin más anyagból. Rettentően koszos volt ez az első osztály.

Anyám annak idején azt mondogatta, hogy óriási különbség van rongyos és foltos ruhás ember között. A tanulságos célzattól sem mentes példabeszéd szerint lehet az ember szegény, de lusta nem. Ha szegény is az ember, azért némi munkával kimoshatja és megvarrhatja a ruháját, a lusta ember viszont rongyos ruhában jár. A tisztaságot és a foltos ruhát azonban lehet méltósággal viselni.

Ön kedves MÁV úgy tűnik, hogy nem is annyira szegény, mint lusta, de legalábbis rendetlen, sőt fölöttebb koszos.

Tessék jól megfürödni, sok szappannal, alapos dörzsöléssel. Lehet, hogy nincs pénze, de hogy energiája se legyen arra, hogy utánajárjon a takarításmélyzet munkájának, azt már kifogásolhatom.

Tessék sűrűbben fürdeni, el fognak Ön mellől ülni az emberek, mert egy idő után, megjósolhatom büdös is lesz.

Hagyjuk azt a négy órányi, kétszer négyórányi utazási időt, amivel ajánlani tetszik a Budapestre utazást. A múltkoriban láttunk egy vonatkocsit Szekszárdon, amit Inter-Pici néven tetszenek nekünk ajánlani, de csak akkor, ha beszállnak az önkormányzatok is a megvásárlásába. Arról most ne essék szó, hogy ez a bizonyos Inter-Pici vonat legfeljebb Baja-Máriakönyve viszonylatban közlekedhetne, mert olyan viszonylatra találták ki. A fejlesztő mérnökök nagy valószínűséggel egy vietnámi megrendelés tervrajzát építhették meg, mert az ülések gyerekméretűek. Gondolom, hogy a kicsikét valóságos mértékű Inter-City áron működtetnék, meg ácsingóznak a vásárláshoz való hozzájáruláshoz is.

Szerény véleményem szerint ugyanazon a Baja-Budapesti vágányon a mostani szerelvény is mehetne gyorsabban, ha az Inter-Pici igen. Kisebbségi mértékű ultra, melegvíz, ellenőrzött takarítás, gyorsabb haladás, csak ennyi kellene ahhoz, hogy a vonatra merészkedő Baja utas ne érezze magát egy egzotikus afrikai ország vonatján. Persze ha jól belegondolok, nem valószínű, hogy a Baja-Budapest gyorsvonatnak nevezett szerelvényénél koszosabb, redvásabb vonatot el lehet egyáltalán képzelni. Kedves MÁV! A bajaiak és minden más érintett település lakosaival együtt CSÓKÓTASSUK magukat!

duces

MARADÉK SZÖNYEGVÁSÁR

20%

ENGEDMÉNNYEL!
(2 m alattiak!)

Már most gondoljon az Ünnepekre!
KARÁCSONYI JÁTÉKOK
nagy választékát kínáljuk!
Várjuk Kedves vásárlóinkat.

Tajfun Bt.

Cím: Baja, Szabadság út 10.

MARGARÉTA

Virág, ajándék üzlet
nyílt

Baján a Rókus u. 33.sz. alatt
(a kórház parkolójánál).
Tel: 79/420-121.
Nyitva: H-P de. 8-12-ig
du. 13-17-ig, SZO. de. 8-12-ig.
Tulajdonos: Holka Istvánné

A Bajai Tükör
következő száma
1997. DECEMBER 05-én
jelenik meg.
Hirdetési szándékukat
munkanapokon
a 323-879-es
telefonszámon
jelezhetik.

GÁZÉGŐK, GÁZKAZÁNOK!

Automatikus blokkégők földgáz és PB gáztüzeléshez,
18-4.000 kW nagyságrendben kazánokra, hőlégfűvókra,
mezőgazdasági szárítókra.

Cserépkályha égők 7-14 kW teljesítményre.

Falikazánok 17-31 kW nagyságrendben, fűtő és kombinált
kivitelben, elektronikus gyújtással.

Országos Márkaszerviz és Márkakereskedői hálózat!

G.B.-GANZ

Olasz-Magyar Tüzeléstechnikai Társaság
Dél-Kelet-magyarországi Kereskedelmi Iroda
Baja, Szentháromság tér 11. Tel./fax: 79-322-840

**PAPÍR-ÍRÓSZER-
NYOMTATVÁNY**

'98-os naptárak,
Rotring rajzeszközök,
nyugtatómbökök,
szűsálatombökök,
fénymásolópapír,
leporello,
kazettatöltés,
tintpatron.

**Bélyegző
készítés!
Fénymásolás.**

Házhozszállítás díjtalan.
Baja, Hársfa u. 29.
Tel.: 79-325-508

EXPRESSZ
SZEMÜVEGKÉSZÍTÉS

30-50%-os

engedmény szemüvegkeretekre!

CSERBA OPTIKA BAJA, Batthyány L. u. 18.
Komputeres szakorvosi szemvizsgálat. Tel.: 79/321-448.
Dr. Matkovic Zsuzsa de.: H-K-Cs. Dr. Süket Agnes du. K-P.

ÉS URBÁN OPTIKA BÁCSALMÁS

Komputeres szakorvosi szemvizsgálat. Dr. Tarján Judit péntek du. 14-17 h-ig. Tel.: 79/343-668.
Baján rendel: H. és CS. 17-19 h-ig. Tel.: 79/326-545. Deák F.u. 21.

Bácskai szó

BESZÉLGETÉS GORAN BULAJITY ZOMBORI POLGÁRMESTERREL

November 14-én Bácskai Napok címmel rendezvényt sorozat volt városunkban, amely kiállításokban, író-olvasó találkozóban nyilvánult meg. A Budapest és Zombor után Baján is megtartott találkozó során volt módom interjút kérni Zombor város polgármesterétől.

— Arra kérem, hogy néhány szóban mutakozzon be a bajai polgároknak.

— Goran Bulajitynak hívunk és a zombori képviselő-testület elnöke vagyok. Közel egy esztendeje, tavaly decembere óta töltöm be ezt a tisztséget. A tavaly novemberi helyhatósági választások után kerültem ebbe a tisztségbe, amikor az addigi szocialista többségű helyhatóságtól átvettük a posztot. Ez az esemény egy ötvenéves folyamatot, hatalmi rendszert szakított meg.

Ezt megelőzően jogászként dolgoztam a Banja Szeküics fémárnyúgyárban. Zomborban születtem, harminchét éves vagyok, nős, a nejmem orvos. Két gyermekem van, egy öt és egy tíz esztendő.

— Zombort néha úgy emlegették, mint kis Belgrádot, ennek ellenére nem szocialista önkormányzat alakult. Okoz-e ez nehézségeket a továbbra is szocialista többségű kormánnyal való kapcsolattartásban, a gazdasági életben?

— Számoltunk olyasféle gondokkal, amelyet említ, de sajnos a várakozásunktól nagyobb gondjaink is adódtak. Nem hagyjuk magunkat és így elég gyakori látogatásokat kell tennünk a belgrádi minisztériumokban. Napi munkánkban érzékeljük a köztársasági adminisztráció nem-teljes odaadását, amit nem lehet csak az adminisztráció lassúságára fogni. A pénzügyi lehetőségeinket illeti, azok rendben lévőnek látszanak, hiszen az állami támogatások odaítélésekor nem lehet különbséget tenni szocialista és nem szocialista önkormányzatok között.

A kormánynak rengeteg pénzre van szüksége és forrásait az utóbbi időben úgy kívánja növelni, hogy az eddigi önkormányzati támogatások mintegy tíz százalékát elvonta, de ez minden önkormányzatra vonatkozik.

— Milyen programmal indult el a polgármesteri pályán?

— Úgy gondoltam, hogy polgármesteri működésemnek elsősorban a zombori polgárok hasznára kell válnia. A nehézségek ellenére is sikerült olyan alapvető beruházást és fejlesztést is megindítanunk, ami a város infrastruktúráját javítja.

Ugyanakkor nagyon nagy gondot jelent Zombor városnak a regionális szerepköréből reá háruló intézmények fenntartása. Például a városi színház fenntartása is hozzánk tartozik.

amelynek éves költségvetése a községi költségvetés hét százalékát emésztí fel. Semmiképpen nem szeretnénk a kultúra szükségleteit csökkenteni, de valamit tennünk kell a helyzet feloldására. Sajnos a bérbeadott városi ingatlanok bérleti díjait nem tudjuk maradéktalanul behajtani, ami szintén növeli nehézségeinket. Szóval gazdaságilag nem valami vidám a helyzet.

Ennek ellenére szeretnénk, ha a földgázt be tudnánk vezetni Zomborba az 1998-as évben.

— Hagyománya van annak, hogy a két város, Zombor és Baja polgárai rokoni, vagy üzleti alapon átlátogatnak egymás városába. Ez ma nem történhet egyszerűen, mert a lentől jövőeknek illetéket kell fizetni az átkelésért.

— Széll Péterrel folytatott megbeszéléseink során mindketten rendkívül igazságtalan és fölösleges intézkedésnek minősítettük a határátlépési illeték bevezetését. Jelenleg csak azok a szerencsés zombori és vajdasági polgárok jönnek át a határon, akik a nehéz gazdasági körülmények között is össze tudják gyűjtögetni az átlépés illetékét. Mindketten ígéretet tettünk arra, hogy saját külügyminisztériumunknál eljárunk az illeték megszüntetése érdekében, vagy a határsáv igazolvány újbóli bevezetésére.

Személyesen úgy tartom, hogy teljesen inkorrekt viselkedés a határ másik oldalán élőkkel és bácskai magyar lakossággal szemben egy ilyen, a kapcsolatokat nehezítő rendszer fenntartása.

Minden erőnkkel meg szeretnénk tenni azt a lépést, ami a határok átjárhatóságát biztosítja. Sajnos a Jugoszláviával szembeni gazdasági korlátozások még mindig érvényben vannak — annak ellenére is, hogy mostanság nem igen beszélünk erről — és ezek jelentősen korlátozzák a két város gazdasági kapcsolatainak kibontakozását. Nálunk még el sem kezdődött a privatizáció, amelynek véghezvitele azért is nagyon fontos lenne, hogy a gazdaság szabályai vigyék előre a fejlődést, a politikaiak helyett.

— Akár beszélünk róla, akár nem, a Bajáról Zomborba látogatók a "népi diplomácia" mellett az ügyeskedést, a feketézést is üzték. A háború óta viszont mintha kissé bántortalanabbul mennének Jugoszláviába. Milyen a közbiztonság Zomborban, mennyi

FULDA
MÁRKAKÉPVESELET
GUMIABRONCS, KERÉK-
TÁRCSA KERESKEDÉS
ÉS JAVÍTÓMŰHELY.

Ct.: Vida Péter
Baja, Bokodi út 64.
(Démász Autószerviz)
Nyitva: 7-15 óráig.
Tel.: 79/326-144/32-76,
06-20/470-284.

A név kötelezi **Fulda**

JÖN A TÉL!

A téli gumiabroncs jelentősen növeli a közlekedés biztonságát nehéz útviszonyok esetén is.

A tavalyi tél bebizonyította, hogy akik a **FULDA** téligumival közlekedtek, azok azontúl, hogy bármilyen időjárási és útviszonyok között biztonságosan tudtak haladni, üzemanyag felhasználásukkal nem lépték túl a nyári átlagfogyasztást.

A **FULDA** gumiabroncsgyár az idei idényre a a téligumijánál is bevezette a forgásirányos és mikrolamellás futófelületet, ami nagyobb sebesség elérését tesz lehetővé vizes, latyakos és jeges útfelületen.

A **FULDA KRISTALL GRAVITO** 190 km/hó és a **FULDA KRISTALL ROTEGO** 210 km/hó sebességig használható téligumijai megvásárolhatók a

FULDA MÁRKAKÉPVESELET Gumiműhelyében a **DÉMÁSZ Autószerviz**, Baja - Bokodi út 64.sz. alatt.

Ugyanitt kaphatók a **DUNLOP** cég által megvásárolt **PNEUMANT** gyár **PM+S 100** típusú téli gumijai is, amik a német ipar ugyancsak kiváló minőségű termékei. Modern, mikrolamellás, erőteljes mintázat és szilikát tartalmú gumikeverék biztosítja a legnehezebb időjárási viszonyok között is a biztonságos haladást. Robusztus mintablokkjai és széles vízvezetői, valamint a trapéz alakú árcai miatt a legnehezebb terepen is használható, mivel öntisztuló profilú és így mindig a legnagyobb vonóerőt képes átadni. Kiváló minősége ellenére, árban a legolcsóbb a kategóriájában.

Érdeklődni, időpontot egyeztetni a 20/470-284 vagy a 79/326-144/32-76 mell. telefonszámokon lehet.



A II. Nemzetközi Vőfély és Lakodalmas Zenekarok Találkozásának megrendezésére készül

a Dunatáj Honvéd Kaszinó Kulturális Egyesület.

Olyan vőfélyek és lakodalmas zenekarok jelentkezését várjuk, akik kedvet éreznek ahhoz, hogy összemérjék tehetségüket és tudásukat egy rangos zsűri előtt egy exkluzív gála keretében, egy valódi lakodalom keretében.

Jelentkezési díj:

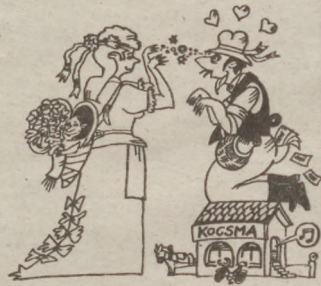
vőfélyeknek 5.000 Ft, zenekaroknak 10.000 Ft.

Jelentkezési határidő: 1998. január 25.

A döntő időpontja: 1998. március 28.

Bővebb információ és jelentkezés a 79/321-027-es telefonszámon,

vagy személyesen a Honvéd Kaszinóban (Baja, Széchenyi l.u. 4.), postai úton a következő címen: Dunatáj Honvéd Kaszinó Kulturális Egyesület, 6500 Baja, Pf.: 122.



Földi-Módi * Földi-Módi

Földi-Módi
Kereskedőház Kft.

A BELVÁROS SZÍVÉBEN!

Baja, Déry F. sétány 11.

Tel.: 79/427-490,

06-20-274-471.

AKCIÓ! Fémpolcok: -10%

90 l-es kerek SÓZÓ (-10%)

900 Ft helyett 810 Ft.

70 l-es ovális SÓZÓ (-10%)

1.190 Ft helyett 1.070 Ft.

Patentzárás HORDÓK

60 l - 220 -ig -10% engedmény!

TORTAFORMÁK:

nagy 420 Ft helyett 380 Ft,

kicsi 390 Ft helyett 355 Ft,

szív forma: 500 Ft helyett 450 Ft.

GYÜMÖLCS TORTAFORMA:

nagy 220 Ft helyett 200 Ft,

kicsi 200 Ft helyett 180 Ft.

Valamint: PIZZASÜTŐK,

LINZERFORMÁK.

Nagy választékban 100 Ft-os árukat

Minden szerdán

NYUGDÍJAS NAP (-5%),

minden szombaton

-5% kedvezmény!

Az AKCIÓ NOVEMBER 30-ig

tart!

Földi-Módi * Földi-Módi

Földi-Módi * Földi-Módi

Földi-Módi * Földi-Módi

Földi-Módi * Földi-Módi

Földi-Módi * Földi-Módi

Földi-Módi * Földi-Módi

Földi-Módi * Földi-Módi

Földi-Módi * Földi-Módi

Földi-Módi * Földi-Módi

Földi-Módi * Földi-Módi

Földi-Módi * Földi-Módi

Földi-Módi * Földi-Módi

Földi-Módi * Földi-Módi

Földi-Módi * Földi-Módi

Földi-Módi * Földi-Módi

Földi-Módi * Földi-Módi

Földi-Módi * Földi-Módi

Földi-Módi * Földi-Módi

Földi-Módi * Földi-Módi

Földi-Módi * Földi-Módi

Földi-Módi * Földi-Módi

Legnagyobb
szaküzlet.
Legnagyobb
áruválaszték.

SZECSO Kft.
Papír-írószer Szaküzlet

Baja, Vörösmarty M.u. 2. (Bácska Áruházal szemben)
Tel./fax: 79-321-145

Mi már felkészültünk
a Karácsonyra!
Várjuk kedves vásárlóinkat.



- * karácsonyfa díszek, girlandok, boák,
- * gyertyák, csillagszörök,
- * díszcsomagolók, kötözők, masnik, képeslapok.
- * Egyéb kínálatunkból: asztalnaplók, falinaptárak, plakátnaptárak, földgömbök.

Mindent egy helyen, a SZAKÜZLETBEN!

A BÁCS-VOLÁN RT.

AZ ALÁBBI SZOLGÁLTATÁSAIVAL ÁLL
ÜGYFELEI RENDELKEZÉSÉRE!

Menetrend szerinti és különjáratú személyszállítás.

Információ: 79-321-791-es telefonon.

Diesel motorok Carbon-Clea kezelése.

KIENZLÉ típusú tachográfórák beszerelése, illesztése.

KNORR-BREMSE fékszerelviz működtetése.

Haszongépjárművek diagnosztikai vizsgálata,

javítása, műszaki vizsgáztatása.

Diesel járművek környezetvédelmi vizsgálata.

Bővebb információ a 79-423-144-es telefonon.



KÖNYVELÉS - ADÓTANÁCSADÁS

Vállalom:

- naplófőkönyv,
- pénztárkönyvvezetést,

- kettős könyvelés,
- bérszámfejtés,
- adóbevallás,

- mérlegkészítés,
- gazdasági társaságok szervezését.

LÖ-KONT
Könyvelő és
Adótanácsadó BT.
(Lehoczky László)

Baja,
Akácus u. 41.
Telefon:
79-325-675



nyire érezheti biztonságban magát az ember?

— A Zomborba érkező idegeneknek semmi félnivalója nincs nálunk. Zombor egy békés város, és nálunk nem fordultak elő olyasféle atrocitások, mint más városokban. Természetesen Zombor sem nevezhető angyalnak, mert a hagyományos városi bűnözés enyhébb formái fellelhetők, de a város biztonságosnak mondható.

— Azoknak az üzletelési tevékenységből adódó kriminalisztikai eseteknek a kivételével, amelyek a seftelést kísérik, milyen segítséget tudnak Önök ajánlani például egy bajai polgárnak, akinek Zomborban nehézségei támadnak?

— Természetesen a rendőri intézkedések hatókörébe nem tudunk és nem is akarunk beavatkozni, de ha Zomborban bárkinek, bármilyen nehézség támad, nyugodtan jöjjön be a város házára, ahol mindig van tolmács és a gondokat megoldó segítség. Végső soron engem is megkereshetnek, minden esetben számíthatnak a segítségemre.

— A két város együttműködésének milyen jövőbeli lehetőségei vannak?

— A kultúra, az oktatás, egészségügy és művészet területén hagyományosan jók a kapcsolatok. Mostani tárgyalásaink során ezen hagyományok folytatásán túl elsődleges fontosságúnak tartjuk a közös előnyökön alapuló, minél aktívabb gazdasági kapcsolatok megteremtését. Közös döntésünk értelmében mindent megteszünk az együttműködést jelenleg még akadályozó gátak lebontásáért. Arra látunk nagyon jó lehetőséget, hogy a közeli két város a gazdasági kapcsolatokban az országközi kapcsolatoknál nagyobb eredményeket tud elérni.

Elsőként elengedhetetlen a meglévő határátelő kapacitásának bővítése, a hercegszántó határállomás megnyitása a teherforgalom számára, és a Gara-Regőcei határátelő megnyitása. Tárgyalásunk után mindezt ismertettük a jelen lévő két nagykövettel is. Első menetben meg kellene nyitni a hercegszántói határátelőt 8 tonna teherforgalomig, majd tovább fejleszteni.

Nagyon jónak tartanánk, ha országaink illeté-

kesei átgondolnák a megszüntetett vasúti összeköttetések újrakapcsolását.

— Milyen tervek fogalmazódtak a Ferenc-szabvány hasznosítására?

— A Ferenc-szabvány, amelyet mi lentről nézve Bajai-csatornának nevezünk, szinte a legkézenfekvőbb arra, hogy városainkat összekösse. Széll Péter említette, hogy ő szeretné megélni, hogy a közeljövőben egy közös regatta (vezőstúra) résztvevője lehessen. Nagyon erős a vágy a zomboriakban is arra, hogy a víziturizmus eszközeivel a kapcsolat a két város között mielőbb megindulhasson. Reméljük, hogy a csatornán a határátelőt és vízmolnás gondját egyszerűen el tudjuk intézni. A víziturizmus után majd a valóságos gazdaság-hasznosítás kérdéseit is meg fogjuk tárgyalni. A gazdasági kapcsolatok hozhatják meg a két város számára az igazi kapcsolatokat. Ha a jelenlegi korlátokat lebontjuk, fejlődő és prosperáló gazdasági kapcsolatok elébe nézhetünk. Tudom, hogy az elképzeléseink néha inkább vágyaknak tűnnek, de úgy érzem, hogy mindkét városban meg van a készség arra, hogy valóságosan is tegyen a kapcsolatok elmélyítéséért. Jól tudom, hogy az sem lesz egyszerű feladat, hogy a csatornán biztosítsuk a határátelőt, de ha nagyon akarunk valamit, akkor el is érhetjük azt.

— Személyesen mit üzenne a bajai polgároknak, olvasóinknak?

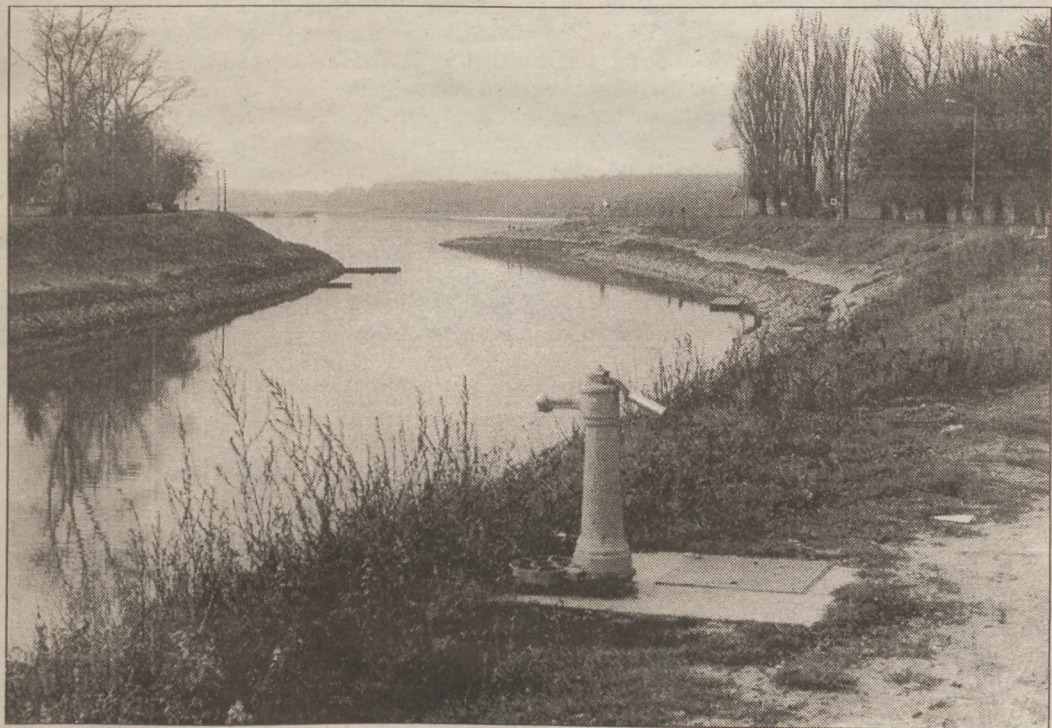
— Bevallom, hogy egy kicsit irigylem a bajai embereket és a magyarokat, mert szakítani tudtak a szocializmussal. Ez a feladat számunkra még a jövő lehetősége.

Régebben is sokat jártam Baján, időnként feljártunk vásárolni, kirándulni. Elmondhatom önöknek, hogy a rendszerváltozásuk óta sokat szépült a város és tetten érhető a fejlődés, változás eseményei, amit az itt lakók talán észre sem vesznek. Én óriási fejlődést érzek a városban, és mintha még a bajai lányok is szebbek lennének.

Sok szerencsét kívánok Önöknek és bizom abban, hogy a két város a jövőben is nagyon jó kapcsolatokat alakíthat ki.

Köszönöm a beszélgetést:

Gyulavári József



A Bácska íze

BESZÉLGETÉS DURÁNCZI BÉLA SZABADKAI MŰVÉSZETTÖRTÉNETTÁRSAL

Jelenkori bácskai művészek tárlatát nyitotta meg ízes szavakkal a JAMK kiállítási termében.

Aztán a városháza folyosóján láttam viszont, gondoltam a magnó elé csalogatom, talán van néhány sztori még a tarso-lyában.

— A legszebb történetet fogom neked elmesélni. 1973-ban volt Baján a Nagy István centenárium. Én is tartottam egy előadást, és aztán beszélgettem Solymár Pistával a Nemzeti

Galeria akkori igazgatójával. A Duna Szállóban laktunk és egyik este a Pista meginvitált egy másnapi programra. Bementünk egy kiállításra, ahol nagyméretű képek voltak a falon: fehér a fehérben. Nagyon tetszett, a Tóth Menyhért képei voltak.

Másnap a sok program elől menekülve elmentünk Nagybaracsára egy halat enni, vagy talán elsősorban az emberek és a kötelező beszélgetések elől menekültünk. Éjfél körül értünk vissza Bajára és még sétáltunk egyet. A csemegénél, a templom mellett egyszer csak előbukkan egy emberpár, Tóth Menyhért és a tele-



Hallotta már?
Bevezetik a KEZDŐ VEZETŐI ENGEDÉLYT!!



A MÁRKI AUTÓSISKOLÁNÁL

még van lehetőség VÉGLEGES jogosítvány megszerzésére. Még időben határozzon!

Tanfolyammegnyitó és részletes tájékoztatás minden korosztálynak Baján a Honvéd Kaszinóban (volt Helyőrségi Klub, Széchenyi I. u. 4.)

1997. december 3-án (szerdán) vagy 4-én (csütörtökön) 17 órakor.

Érdeklődni lehet személyesen a fenti címen irodánkban vagy telefonon: 79/424-797: 60/354-401: 20/431-310.

Ne feledje, lehet idős vagy fiatal! Vezetni megtanulhat BÁRKI, ha autósiskolája MÁRKI.

KOPÁRI LÁSZLÓ ADÓSZAKÉRTŐ

ADÓÜGYEK, KÖNYVELÉS, TANÁCSADÁS.

6500 Baja, Bezerédj u. 2.
Tel./fax: 79-325-797 és 79/425-797.

Mobil telefonszámunk dec. 1-től megváltozik ÚJ számunk: 06-30/675-943 lesz.



MAGYAR NAGYLEXIKON Kizárólagos forgalmazója a CBC Market Kft.



Nálunk már most megvásárolhatja a hiányzó köteteit. PÉNZT TAKARÍT MEG, ha 1-5 kötetet egyszerre veszi meg.

CBC-MARKET KFT.

Baja, Szentháromság tér 7. Tel.: 79/322-974.

ZÁMBÓ JIMMY

koncert Baján 1997. november 26-án szerdán 19 órakor a Magyarországi Németek Általános Művelődési Központjának SPORTCSARNOKÁBAN.

Jegyelővétel a Dunatáj Honvéd Kaszinóban (Baja, Széchenyi I. u. 4.) vagy igényelhetők a 79/321-027-es telefonszámon.

Hamarosan megkezdődik az építkezés!

Baján a Kossuth Lajos utcában a város legforgalmasabb részén, az Ipari Tanuló Iskola helyén felépítésre tervezett üzletközpontban

üzletek

korlátozott számban még jegyezhető.

Részletes tájékoztatás: PENTABER Kft.

Baja, Katona J. u. 2. Tel./fax: 79/426-767.



sege. Leültünk egy padra és hajnalig beszélgettünk a festészet rejtelmeiről.

Ez egy nagy napom volt, mert reggel találkoztam egy nagyszerű képanyaggal, aztán éjjelkor a mesterral is megismerkedhettem.

Volt a mi környékünkön két jó barát. Herceg János és Konjovics Milán. Az egyiket és a másikat is, szinte gyermekkoromtól ismertem. A háború után volt Szabadkán a Konjovicsnak egy kiállítása, aminek a megnyitójára Herceg Jánossal érkezett. Ahogy összefutottunk, azt kérdezte Herceg: Te vagy a Duránczi János fia? Akkor elmesélek neked róla egy történetet. (Apám Bámmonostoron volt jegyző.)

"Egyszer jöttünk hozzátok a barátaimmal, de csak az apád volt otthon. Nagyon vendégül akart bennünket látni, de asszony nélkül volt a ház, mert veled együtt éppen elutazott valahová. Erre, hogy biztosan senki se szenvedjen hiányt a vendégek közül, száz tojásból csinált rántottát. Még reggel is azt ettük, hiába ittuk rá a jó kadarkát."

A Konjovicsra pedig úgy emlékszem, hogy gyerekként egy téli lovasszánkózás során találkoztunk és elmesélte, hogy gyermekkorában egyszer az ökrös szekér vezetését átengedte neki egy gazda. Úgy mesélte, hogy a lóhoz képest az ökrös az egy tank volt.

Amikor egymással beszélgettünk, gyakran előfordult, hogy a Konjovics beszélt magyarul.

Herceg pedig szerbül válaszolt. De nagyon jól megértették egymást.

Mintha ezzel a két nagyszerű emberrel együtt valami el is tűnt volna Bácskából. Úgy gondolom, hogy ők sajátos lakói voltak a délvidéknek. Én magamban paraszti-polgárokra nevezem őket, mert azt a sajátos polgári magatartásformát testesítették meg, ami nagyban különbözik az alföldi, vagy felvidéki embertől. A bácskai intellektüelek magasra törő életük során is megtartották a paraszti gyökereiket. Alkotásaik, műveik, ezért sajátosak és egyedien bácskaiak, természetesen úgy, hogy kiállják az európai mérce próbáját is.

Öreg napjaira Herceg János Doroszlóra költözött, mert falun érezte jól magát. A kis alacsony szobában mégis európai értékek születtek az írógépben. Olyan világpolgárok lettek ők, akik mindvégig megtartották a kötődésüket a Bácskához.

Nagyon leegyszerűsítve a századforduló nagy művészeti irányzatáról, a szecesszióról is elmondhatjuk, hogy az ember és a természet kapcsolatának keresésén munkálkodott.

Herceg és Konjovics a századforduló sarjai voltak, abból az időből eredtek, amely ezt az utraivalót adta számukra. Bácskai gyökerekből alkottak és soha nem voltak mesterkélték, kényszeredettek.

— Mennyire lehet valóságos Kosztolányi véleménye a poros, zsíros, de szellemileg tunya Bácskáról?

— Minden időnek megvan a maga divata. Amikor az ember a parasztszoborból akar úrrá lenni, akkor a saját körülményeit kezd el okolni. A sár és a por panaszából azonban később életreszóló emlék lesz. Soha nem halottam a sáros, poros bácskáról kicsinylően beszélni sem Herceget sem Konjovicsot.

— Az sem igaz, hogy a szellem világában nem volt Bácska mindig gazdag?

— Kedves kollégám, az emberek nagyon sokfelét beszélnek, és ma is sokféle beszéd elhangzott itt Baján is, a kiállítási megnyitón. Én abban sem vagyok teljesen biztos, hogy ma és itt mindenki őszintén beszél. Az emberek képesek az alkalomhoz igazítani mondandójukat és az aktuális igazságait. Az őszinteség és az őszinte ragaszkodás valamihez, az ember legbensőbb létketéseként létezik. Néha az emberek szeretnek divatosat, vagy nagyot mondani, de ennek a tájának a neveltjei, akik

saját tudásukkal segítettek képességeiket és nagyot merítettek ebből a tájból, azok soha nem panaszkodtak erre a vidékre.

Személyes létemet is vizsgálva, nézzünk meg egy szabadkai családi házat: utcára van az arca, oldalt a csupasz fa, a másik oldalon pedig a szomszéd ház csupasz fala. A mezővárosi ház tulajdonképpen egy komplett vár, amely könnyen védhető és zárható. Az emberek a saját világukat élik a házukban, de ebből a látszólag zárt világból a bácskai ember ezer szállal kötődik a világhoz, Európához. Ezekben a zárt házakban meg lehetett találni Európa bútorait, könyveit.

Az embernek becsülnie kell azt amiből kinőtt és túl kell azt szárnyalnia, de nem szabad elfelejteni, hogy reptéhez az erőt honnan kapta. Bácskai emberként büszkén mondhatod, hogy paraszt vagy, mert civilizáltabb vagy annál, aki csak azt hiszi magáról.

Gyulavári József

Hírek röviden

TÉT A MAGYARSÁG MEGMARADÁSA! címmel Siklósi András tart politikai estet a bajai Dunatáj Honvéd Kaszinóban november 24-én 18 órakor.

FIGYELEM!

A december 6-7-én, a Pósta Sándor Sportcsarnokban rendezendő Adventi Vásár helyszínén az Udvardi Vizuális Iskola tanulóinak alkotásából kiállítást és árverést rendeznek, az iskolai körülmények javítása érdekében. Ugyanitt a Magyar Vöröskereszt bajai szervezete gyűjtőakciót szervez a szegények karácsonyi megsegítésére. Ajándéksere akcióit is tartanak a felesleges holmik jobb helyre kerülése érdekében.

KISKUN

HA ÖN

1997. december 31-ig

járművezetői tanfolyamaink bármelyikét elkezd, úgy elméleti tanulmányait

1998. júniusáig kell befejeznie!

ÉS a lényeg: még **VÉGLEGES JOGOSÍTVÁNYÉRT!**

TANFOLYAMAINK KEZDŐDNEK:

1997. november 24-én, hétfőn 17 órakor,

november 26-án, szerdán 17 órakor,

december 01-én, hétfőn 17 órakor.

De jelentkezhet a hét minden munkanapján is segédmotor, motorkerékpár (A1, A), személygépkocsi, tehergépkocsi, autóbusz, nehézpótkocsi kategóriákra.

Kedvezményeink: **3-15.000 Ft**

Részletfizetés akár 7 hónapra!

Baja, Czirfusz F. u. 24.

Telefon: 79-324-571,
30/687-146.

Bácsalmás, Rózsa F. u. 19.

Tel.: 79/341-474.



ONIX ANKER BT

az Ön családi ékszerboltja

Októberben volt két esztendeje, hogy Baján a Martinovics utcában megnyílt az Onix Anker Bt. óra és ékszerüzlete. A családi vállalkozás fejével, Varga Mihállyal beszélgettünk ennek a rendkívül szép és művészi munkának, az ékszerkészítésnek és az órásmesterségnek a nem titkolt rejtelmeiről.

Már a történelem hajnalán is díszítették ékszerekkel önmagukat a nők. Állati csont, kődarabka, vas, bronz ékszerek öltöztették őket. Később az emberek már aranyból készítették a díszeket, hiszen ennek a fémnek többek között olyan kedvező fizikai tulajdonságai vannak, hogy könnyen meg lehet munkálni és nem oxidálódik. A fizikai és kémiai tulajdonságaiból is következik, hogy drága fémről van szó, amely azóta vált nemesfémmé, mióta ékszer készítének belőle. Ezeket az ékszereket idővel drágakövekkel, gyöngyökkel, korallal, zománcal ékesítették, hogy minél változatosabb ékszerek készüljenek belőle. Ez a szakma a szó szoros értelmében kézműves szakma volt évszázadokon keresztül, de mint minden terület, ez is fejlődött. A technika ide is betört, és félt, hogy a korábbi varázsát elveszíti, mert gépekkel készülnek a gyűrűk, nyakláncok, fülbevalók.

Amit mi készítünk, azok valódi kézi munkák.

Mennyire igénylik az ékszerben is az egyediséget a vevők?

Ékszerben mi hozott vagy katalógus minták alapján, a legigényesebb kivételben is vállaljuk a munkát. A rendelések futamideje 5-6 hét, ami rövidnek számít ebben a szakmában, hiszen a gyakorlat szerint 2,5 - 3 hónap alatt vállalják az ékszerkészítést a kollégák.

A két év elmúltával az a tapasztalat, hogy visszatérő kuncsaftjaink is vannak. Eddig még nem adtunk okot semmiféle reklamációnak. Az ország távolabbi részéből is felkeresik már üzletünket, aminek nagyon örülünk. Olyan városokból is eljönnek, ahol pedig működik ékszerkészítő. Gravírozást is vállalunk, ami kuriózumnak számít, hiszen sem Baján, sem a környéken sincs más mester, aki vésést vállalna. Emellett régi kelyheket, gyertyatartókat is felújítunk, tehát a szűkebb szakmán túl mással is foglalkozunk.

Ékszerkészítés és órajavítás a fő profil, ezenkívül mivel foglalkoznak még az Onix Anker-ben?

Az óraárusítás mellett órajavítást, elem- és szíjcsere-t végzünk. Kisebb, nem nagy időigényes munkákat helyben, rövid határidőre vállalunk. A piaci napokon beutazó embereknek nem kell heteket várni a javításra. A vevők kényelme érdekében ezeken a napokon korábban nyitjuk az üzletet.

A vonzó nyitvatartási idő, az udvarias kiszolgálás mellett az árak is elfogadhatóak az Onix Anker-nél.

Úgy érezzük, hogy optimális díjat kérünk akár a javításért, akár az ékszerkészítésért vagy órajavításért. El szoktam vállalni, hogy elviszem Budapestre a megkopott aranyozott órákat, ékszereket. Az aranyozás után ismét ugyanúgy csillognak, mint régen. Egyre több régi antik órát hoznak be javításra. Ezeket a régi holmikakat érdemes összegyűjteni is elhozni javításra, mert évről-évre értékesebbek lesznek, ha nincsenek megjavítva, csak porosodnak a padláson. Természetesen a mindezeket túl karórákat is javítunk.

Miért választották az Onix Anker nevet a társaságnak?

Ez is a szakmába vág, hiszen maga az onix egy drágakő-féleség, az anker pedig egy márkanév, ugyanakkor pedig az óra egyik alkatrészére utal. Úgy gondoltuk, hogy ez találó név lehet az induló vállalkozásunkhoz.

Hol és mikor találhatják meg Önöket azok a vevők, akik ékszer készíttetni, javíttatni, vagy órát vásárolni, javíttatni szeretnének?

A Szerb templom mögött, a Martinovics utca 18. szám alatt hétfőn, kedden, csütörtökön 8-17 óráig, szerdán 7-17 óráig, illetve szombaton 7-12 óráig várjuk kedves vevőinket.

- X -

Köszönet a Támogatóknak!

A Bajai Kórház vezetősége tisztelettel köszöni meg támogatóinak, hogy személyi jövedelemadó 1%-nak felajánlásával segítették a kórház területén működő alapítványokat, mely támogatás nagymértékben hozzájárult ahhoz, hogy a betegellátás magasabb színvonalon, korszerűbb feltételek mellett működjön.

Szíves felajánlásait, támogatásait továbbra is várjuk, melyet előre is köszönünk.

Bajai Kórház vezetősége



SZŐNYEG ÉS PVC PADLÓK

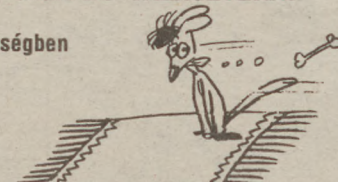
Német és magyar árak BŐ VÁLASZTÉKA!

PVC-k
1,3; 1,5; 2,0; 3,0; 4,0 m szélességben
PADLÓSZŐNYEGEK
3,0; 4,0; 5,0 m szélességben,
műtű 2 és 4 m szélességben,
álmennyezetek, ragasztók,
szegők, lábtörők, stb.

PVC, SZŐNYEG és PARAFÁ burkolást vállalunk!

Baja, Dózsa Gy. út 164.
Tel.: 06-30-899-119.

Nyitva: H-P 9-12 h-ig és 13-17-ig, SZO: 9-12 h-ig.



A Magyarországi Németek Általános Művelődési Központjában

1997. november 29-én szombaton 19 órai kezdettel

ismét **KATHREINENBALL,**

KATALIN BÁL lesz.

A hagyományos batyus bálon zenél a **PALOTABOZSOKI MARTINI ZENEKAR.**

Minden kedves érdeklődőt szeretettel vár a "BÁCSKA" NÉMET KULTURÁLIS EGYESÜLET VEZETŐSÉGE.

Felvilágosítás, jegyeldvétel:

Nagné Körmeny Ildikó, Simon Zoltán

79/322-011.

A végekről

FEKETE J. JÓZSEF ZOMBORI ÍRÁSA

Kedves Néném,

megkopott a végek fénye... legalábbis erre mifélek. Már csak a magyarországi hullám-sávra hangolt tetőantennák és Herceg János emlékezete bizonyítja, hogy itt magyarok is éltek. Meg a temetők — nem mondhatjuk, hogy jeltelenül fogyott el a fájtánk. Éppen ma, halottak napján időszertű is az elmúlás felett elmélkedni. Mélységes mély a múltnak kútja... Tudod, mindig vonzódtam a nekropoliszokhoz, a holtak városaihoz, így akár fejből is idézhetem a czoborszentmihályi temetőben nyugvó jeles eleinket, akik szellemi-kétkézi munkájukkal a többiekénél nagyobb arányban járultak hozzá a mára végek végévé lett központ fényének kialakításához.

...megkopott a végek fénye... s ha Aladin módjára igyekeznék előcsalogatni, ha nem is a hajdani fényt, csak a nemes patinát, ha csak megkaparnánk az ötven-nyolcvan éve lerakódott vagy szándékosan ülepített mocskot, válalnánk a sziszifuszi munkát: látni tanítani a vakot — kiszabadulna a gonosz szellem. Nem a múltnak kútjából, mert abban mélységes mélysége ellenére nem keveredik a múlt a jelenrel. Valakik követ gördítettek szájára, a jelen eszupán a felszínen történik: új, rémítő, idegen arcok: alig néhány éve még szinte mindenki mindenkit ismert a városban, ma már minden ötödik ismeretlen. Nem ismerjük fel az intézmények vezetőit, a vállalatok igazgatóit, az üzletek és kávézók tulajdonosait — ahová eddig a bátorság könnyű léptet biztosító tudatával léptünk be, ott ma komor, pozíció- és vagyonszűrt, a felsőbbbség téveszméjétől véres szemek pillantása utasít el. Idegenek az éjszakai duhajkodók, a közlekedési (és mindenemű) szabályokra fittyet hányók, az eddig csak nyugati turisták tulajdonában látott gépkocsikkal száguldozó, marokfégyvertől dudorodó zakójú divatfik.

Jánosbogár ragyogásuk mellett, a holtak emlékével halványuló jeltelenségben igyekeznek meghúzódní a végek lesütött szemű, néma polgárai... megkopott a végek fénye... de nem most kezdődött a leéplítés.

Emlékszel a *Módosulásokra*, Herceg János regényére? Mennyire érzékletesen ábrázolja a történelem porszitaló kezének egyre gyorsuló mozgását, amikor például a köztudatba még elég mélyre vésődött zomboriról és feleségéről ír: "ennyi maradt a várost parkosító polgármester után. Egy töksüket özvegy, aki öregén is kitarított a darázsderék mellett, úgy befűzte magát, hogy dús keblei még nagyjából látszóztak, s állítólag mindig szerelmes volt valakibe.

Meg a fák, a celtiszek, amelyek négy sorban álltak körül a belvárost a körúton, de jutott belőlük még a mellékutcákba is, úgyhogy nem győzték söpörni a járdát a lehullott bogyó után."

Ma az ostorfák egyenként napi ezer liter vizet szívniak fel a talajból és párologtatnak el árnyas, bagolycsaládoknak... a lombkoronájukon át. Már amelyikhez a beton és az aszfalt ellenére is eljut a nedvesség. A többi rátartó büszkeséggel fonnyadozik, szárad el, mint a darázsderékű, töksüket özvegy az író emlékezetében.

Kedves Néném,

sokan érzik manapság Rodostóban Magukat! Remeteségben, itt a végeken mi sem állhat távolabb tőlem, mint a központ, a centrum, amibe sohasem láttam bele többet, mint pusztá lokációs behatárolást. Újvidék? Szabadka? Veszprém? Keszthely? Dominóperpektíva és fröccs-barátságok? Esetleg intézményes anatómia: megintcsak a "haver-nem haver" elkülönítő elve alapján való látás- és láttatás mód? Milyen jó kívül állni mindezen! Ugyanakkor milyen megszégyenítő a kapuk előtti bebozósításra várakozni!

Szenteleky Akadémia? A világ közeledik Szivachoz, vagy Vajdaság a magyar irodalomhoz? Számomra minden hely egyaránt távolinak tűnik: Szivac, Veszprém, Újvidék, Keszthely, Szabadka — de még mekkora távolság feszül mind e helyek között! Remeteségben is érzem, addig nem lesz rend se a házunk táján, se a fejekben, amíg az irodalmat határok és központok szempontjából értékeljük: "Talán túl gyakran feledésbe megy, mi is a művészet igazi, legsajátabb feladata: nem az, hogy megtisztítson, nem az, hogy vigaszt nyújtson, nem az, hogy mindenható módjára intézkedjék, mintha bármi is jó véget érne, mert nem ér jó véget semmi. Dögvész és fekély, kín és borzalom — és ha már elmúlt a dögvész, mi kitalálunk helyette még iszonyúbbat, még borzalmasabbat." (Elias Canetti)

Így például kifundáljuk, hogy a kisebbségi ember vagy ír más, mint a másik ember, vagy a másik író. Pedig történetesen mindketten azonos nyelven írnak, amely érdekes módon mindkettőnek anyanyelve is egyben. A kisebbségi magyar netán a magyarságon kívüli magyar? Akkor meg mivégre vannak kisebbségi magyar írók? Magyarul írnak a kisebbségnek? Vagy a kisebbség Kegyetlen egzotikumát közvetítik a többségi magyaroknak? Vagy csak egyszerűen: a magyaroknak? Ki kíváncsi rájuk? Még kisebbségi/többségi szaktársaik is elvették. Pedig milyen szép is a kirilál formuláció: írónk nem kisebbségi magyar alkotók, hanem írók, akik véletlenül magyarok és szerencsétlenségükre kisebbségiek. Emberek, és ez a megállapítás érdektelenné teszi, hogy ténylegesen négerék vagy kínaiak — egyremegy. Csak éppen kisebbségi magyar írónak lenni fájó? Ha valaki ezt a fájó helyzetet megírja, már eleve jó író? Vagy az esztétikai mércékkel szabott írásmű eleve rossz, ha nem kisebbségi vonatkozású? Ha van kisebbségi író, akkor lehet-e bármely alkotása nem kisebbségi indíttatású? Kérdések, megintcsak számolatlanul. Válasz nincs, csak kétely. Ami előbbre visz.

Egyáltalán, milyen vallású az emberi szellem? A másként gondolkodó bizonyára kisebbségi. Maghúzódo, remeteségbe vonul. Legalábbis itt a végeken, ahol egykoron a Biblia nyújtott vigaszt. Én már két évtizede csak Szentkuthyt olvasok. Még néha levélben panaszolom fel a magányomban lerakódó keserűséget. Neked,

Őszinte öleléssel: Jóska

Lakossági tájékoztató

Tárgy: A kötelező kéményseprő- ipari közszolgáltatásról, a tisztítási és ellenőrzési díj megfizetéséről.

Minden kéménybe kötött tüzelőberendezés égésterméké károsítja a kéményt. A tüzelőberendezéseket csak a kémény rendszeres tisztítása és ellenőrzése esetén szabad üzemeltetni.

A kémények ellenőrzése, tisztítása, időszakos műszaki felülvizsgálata, használatával összefüggő szakvélemény adása a 27/1996. (X.30) BM rendelet tartalmazza.

Tájékoztatás az említett rendeletről:

1. Szilárd és tüzelő berendezés egyedi és gyűjtőkéményeit félévente egy alkalommal kell ellenőrizni és tisztítani.
2. Gáz- tüzelőberendezés égéstermékének elvezetésére szolgáló egyedi és gyűjtőkémények átjárhatóságát évente egy alkalommal ellenőrizni, szükség szerint tisztítani kell.
3. A tartálék-kémények és tartozékaik rendeltetésszerű használhatóságát évente egyszer ellenőrizni, szükség szerint tisztítani kell.
4. A kötelező kéményseprő -ipari közszolgáltatási díjakat a tulajdonosnak **meg kell fizetni**.
5. Használaton kívülinek minősül az a kémény, amelynek bekötőnyílásait, kitoroklását befalazták, az ilyen kéményt nem kell tisztítani, díjat nem kell érte fizetni.
6. A tulajdonos köteles a közszolgáltatás elvégzéséhez a helyi előfeltételeket biztosítani:
- a helyiségekbe való bejutásról (pl. padlástér)
- koromszák tisztításakor megfelelő gyűjtőedényről.
7. Ha a tulajdonos a helyszínrre történő bejutást vagy a munka akadálytalan elvégzését ismételt szabályszerű értesítés ellenére akadályozza, a szolgáltató köteles az első fokú tűzvédelmi hatóságot írásban értesíteni.
8. A kötelező kéményseprő -ipari szolgáltatási díjat akkor is meg kell fizetni, ha a munkavégzést akadályozzák, vagy a feltételeket nem biztosították.

Felhívjuk tisztelt lakosság figyelmét arra, hogy a kéménybe bekötött gázkészülék esetén a kémény rendszeres tisztítása, ellenőrzése fokozottan indokolt, mert a gáz égésterméké színtelen, szagtalan, mérgező.

A kémény dugulása fulladásos halált okozhat.



Környezetvédelmi és Fűtéstechnikai Közhasznú Társaság
Bajai Kirendeltsége - 6500 Baja, Dózsa Gy. út 112.
Telefon: 79/323-754.

Tisztelt Ügyfeleink !

Ezúton hívjuk fel szíves figyelmüket, hogy bankunk telefonszáma
1997. november 15-től
megváltozik.
Az új központi hívószámunk:
79/428-028.

Fax számaink:
79/325-015
79/425-221.



Kereskedelmi és Hitelbank Rt.

Baja, Széchenyi I. u. 10. sz.

AKCIÓ !!! AKCIÓ !!! AKCIÓ !!! AKCIÓ !!! AKCIÓ !!!



KEVESEBBÉRT TÖBBET !

Az ÜZLETI VONALAK belépési díját
1997. július 01. és december 31. között

MEGFELEZZÜK !

Ha Önnek már van legalább egy vonala területünkön, minden, az akció ideje alatt megrendelt ÜZLETI VONAL belépési díja

CSAK 45.000 Ft (+ÁFA).

További információért forduljon ügyfélszolgálati irodáinkhoz !

BAJA (Arany J.u. 2.)	79/499-084
KISKUNHALAS (Mátyás tér 9.)	77/499-084
KISKÖRÖS (Safari J.u. 5.)	78/499-084
KALCCSA (Széchenyi út 2.)	78/499-184

AKCIÓ !!! AKCIÓ !!! AKCIÓ !!! AKCIÓ !!! AKCIÓ !!!





Galagonya

Nagyon valószínű, hogy minden emberi tulajdonságnak létezik növényi formája is, amelyet zavarbaejtően okoskodó módon már megint az ember volt képes csak ráakasztani. A dolgok természetéből adódóan mégis a növények voltak előbb, nem pedig az ember, aki a kóróról, a fenyőről, a dinnyéről és miegyéből sokszor úgy beszél, mintha azok kizárólag azért léteznének, hogy növeljék a szinonimaszótár terjedelmét.

Mindenféle élettani tudás és vélekedés viszont bizonyosan nem igaz a galagonyára. Ővele egészen más a helyzet. Bizonyosan az ember találta ki, és valószínűleg pillanatnyi gögősségében. Ugyanis az ember a galagonyát saját mására teremtette, mint az Úristen őt. Gyerekkoromban mászni kellett a dércsipe termése után, mert az alantabb lévőket már izetlenebb korokban megdézsmálták. Ha felmászol egy ilyen bokorra/fára, (bizonytalanlanságom új keletű: Schmidt Anti azt mondta egy a Galagonyásról készített képemről, hogy helytelen a képaláírás, mert azok voltaképpen ostorfák) szóval, ha felmászol mondjuk az ostorfára galagonyát szedni, akkor igen ügyesnek kell lenned. Az ostorfa/galagonyabokor termése ugyanis igen sajátos. Kisméretű magot vesz körül vékony de ízletes hús, afölött pedig kemény héj, amit ki kell majd köpni. Előbb azonban le kell szedni, de a termés igen ragaszkodik a szárához, ami nem igazán finom és le kell választani a bogvórról, bekapás előtt. Ha mindezt elvégezted, jöhét az élvezet, ami annyiból áll, hogy szinte nem is érzékelsz egybogonyi mennyiséget. Többet kellene tehát bekapnod, viszont a nyelv, fogak, ajak együttes munkája szükséges egyetlen galagonya szájbéli meghámozásához. Közlebről nem ismert módon, valahogy kiszívod a nedűt a héj összeharapása után, majd leszopogatód a magról a maradékot, miközben szájjüreged egy másik szegletében tartod a héjakat, amelyeket

aztán gondos irányzékolás után kipöksz. A hejat követi útján a mag, amely már szinte feliérszik ilyenkor a gondos emésztőleji szervek munkája következtében. Körülbelül a leírás ideje alatt végzel is egy maggal. Jöhét a következő. Tíz mag kivégzése után elkezd zibbadni a lábad az ágak között, tartást kell váltani. Egy idő után azt fogod mondani, hogy nem is olyan jó ez a galagonya és továbbállsz.

Ha ezekből a tünetekből sem tudjuk egyenes úton levezetni, hogy a galagonyát nem az Isten teremtette, hanem az ember, akkor valószínűleg egy másik bokornál köttünk ki és elkezdjük fogyasztani a Szentjános-kenyeret, ami még a galagonyánál is borzasztóbb. Igaz, hogy annak lehetnek isteni kapcsolatai, mert bizonyos próbatételnél az ágait koszorúként viselték.

De vissza a galagonyához. Mostani lapszámunkban piciny bácskai kitekintésre nyílik módjuk. Olvashatják egy polgármester, egy művészettörténész és egy keserű lelkű írástudó gondolatait a világ folyásáról. Fekete J. József írása juttatta eszembe a galagonyát, ezt a furcsa növényt, a tél sajátos gyümölcsét. A vajdasági magyarok élete is olyan lehet, mint egy szem galagonya, de vajon más-e a magunké is? Mennyi az öröme és a haszna egy embernek? Több-e mint egy szem galagonyáé? És egyszerűbb-e, könnyebb-e hozzájutni életünk értelmének megfejtéséhez, mint a galagonya nektárjához?

Jóska! Tudom, hogy keserű a szíved, panasszal teli a szád. Innen nézvést kibíci a mondandó, tudom. De hidd el, Baján se vastagabb a galagonya húsa, és itt is csak akkor édeskes, ha már megcsipte a dér. Még az is. De ne feledd, hogy sok madárnak ez az egyetlen téli tápláléka, amiből aztán mégiscsak az következik, hogy Isten teremthette a galagonyát.

üdvözlő Nénéd, Dueses Bajáról, újabb leveledet várva.

Megvalósulás előtt a bajaszentistváni idősek klubja?

Nemrégiben arról adtak hírt a bajai sajtóban, hogy Bajaszentistvánon idősek klubját szeretnék létrehozni. A hír nyomában felkerestem Paulai Tibort, a Bajai Egyesített Szociális Intézmények igazgatóját, hogy megérdeklődjem, mikorra várható döntés a klub ügyében?

Néhány hónappal ezelőtt, még júliusban keresett meg egy bajaszentistváni vállalkozó azzal az ötlettel, hogy abban a városrészben lévő ingatlanán szociális intézményt szeretne létesíteni, mert egyelőre ilyen intézménye nincs Bajaszentistvánnak. A vállalkozó elmondta, hogy támogatná egy idősek klubjának megszervezését, ahol egy csapásra megoldódna a szociális étkeztetés is, mert a klub mellé egy konyhát is építené.

Ezt követően beszéltem a polgármester úrral, és a hivatali szakemberekkel a javaslatról, amelyet ők is jónak tartottak. Azt ajánlották, hogy készítsünk egy felmérést arról, hányan igényelnék a szolgáltatást. Úgy tűnt, már-már szabad az út a megvalósulás előtt, a vállalkozó is megtette a konkrét árajánlatát. Megkezdődött a felmérő munka is, amelyhez nagy segítséget kaptam a bajaszentistváni nyugdíjas klubból. Ez a klub igen jól működik, mintegy 150 tagja van, akik jól összefogják a városrész nyugdíjasait. Összejött az a létszám, amellyel már érdemes elindítani az idősek klubját. Szakmailag és pénzügyileg is előkészült egy tanulmány, amely várhatóan a következő testületi ülés elé kerül. Azt rendkívül fontosnak érzem, hogy a tervet támogassa a szociális bizottság is. Kedvező döntés esetén ugyanis megoldódna a Bajaszentistván étkeztetése is a 300 adagos konyha beindításával.

Rab Rita

M plus &
SZÉPSÉGKLINIKA
KOZMETIKA

ŐSZI ajánlata:

- Computeres alakformálás
- Oxigén kezelések
- Ultrahangos narancsbőr ápolás.

TANULÓ FELVÉTEL FOLYAMATOSAN!

Cím:
Baja, Tóth K. u. 12/a.
Telefon: 79/322-949.
Nyitva: 8-18 h-ig.

APRÓHIRDETÉS

ÜZLETHELYISÉG KIADÓ Szekszárdon. Telefon: 74/410-151 és 74/410-361.

Festés, mázolás, tapétázás, gipszkarton szerelés garanciával.
Telefon: 79/425-665 és 326-232.

1 db 3,6 m-es, 1 db 2,6 m-es és 1 db 2,2 m-es bolti fapec eladó.
Telefon: 79/366-049.

TOYOTA Carina 2.0-es, benzines, 1991-es évjáratú, sok extrával eladó. Tel.: 79/424-715 esti órákban.

II. Nemzetközi

Vőfély és Lakodalmos Zenekarok Találkozója

A volt bajai Helyőrségi Klub, ma Dunatáj Honvéd Kaszinó Kulturális Egyesület 1993-ban megrendezte a Nemzetközi Vőfély és Lakodalmos Zenekarok Találkozóját. Negyven vőfély és nyolc lakodalmos zenekar vállalkozott arra, hogy összemérjék tehetségüket és tudásukat. A vőfélyek kötelező feladatokkal szerepeltek, mint például a vőlegény-búcsúztató, ételek beköszöntése vagy a menyasszonytánc.

A selejtező során a zsűri szakszerű döntése alapján hét vőfély és négy zenekar került a döntőbe, mely kereténél szolgált egy ifjú pár valódi egybekelésének és menyegzőjének.

Egyedi kezdeményezésünk igazi kurióznak számított, melyről tudósított a Magyar Televízió, a helyi, megyei és országos lapok.

Nonprofit civilszervezetünk többszörös megkeresés és kérések mellett 1998-ban újra felvállalja a II. Nemzetközi Vőfély és Lakodalmos Zenekarok Találkozójának megszervezését. Az idén is reméljük, hogy mint 1993-ban lesz annyi jelentkező, hogy selejtezőt kell tartani, s a galát 1998. március 28-án ismét egy valódi lakodalom keretében rendezzük meg.

GEMMA ÓRA-ÉKSZER
Baja,
Tóth Kálmán tér 6.

Festina, Olma, Q+Q, Elan,
Revhor, Bernard Florentin, Horma, Timex
ébresztő, fali és asztali órák
nagy választékban.

Arany, ezüst ékszerek.
Ajándék tárgyak: öngyújtó, cigarettatárca,
manikűrkészlet.
DINO TAMAGUCCI!

KÖZLEMÉNY

A Rókus és Kálvária temetőben 1972. december 31-ig megváltott sírok megváltási ideje lejár.
(Lejárati idő: 25 év).

Az 1937. december 31-ig váltott kripták 60 éves lejárati ideje is lejár.

Kérjük az újraváltással kapcsolatban keressék fel a temető gondnokának irodáját.

Cím:
Rókus Temető
Baja, Rókus u. 2.
Ügyfélfogadás:
hétfőtől péntekig 7-15,20 óráig.



BAJAI
TEMETŐGONDNOKSÁG ÉS SZOLGÁLTATÁS RTK

BAJAI
TEMETŐGONDNOKSÁG ÉS SZOLGÁLTATÁS RTK

BAJAI
TEMETŐGONDNOKSÁG ÉS SZOLGÁLTATÁS RTK

BAJAI
TEMETŐGONDNOKSÁG ÉS SZOLGÁLTATÁS RTK

BAJAI
TEMETŐGONDNOKSÁG ÉS SZOLGÁLTATÁS RTK

BAJAI
TEMETŐGONDNOKSÁG ÉS SZOLGÁLTATÁS RTK

BAJAI
TEMETŐGONDNOKSÁG ÉS SZOLGÁLTATÁS RTK

Canon

- másológépek
- faxok
- tintasugaras és
lézernyomtatók

SHARP

- másológépek
- számológépek
- kalkulátorok
forgalmazása és szervize.



Baja,
Bartók B. u. 4.
Tel./fax: 79/322-015.

MIKULÁS
NOSZTALGIA BULI
FELNŐTTEKNEK

az 50-60-70-es évek zenéjével
a Honvéd Kaszinó nagytermében
(Baja, Széchenyi I. u. 4.)

1997. december 06-án, szombaton 20 órától.

A keverőpultnál:

Peller Pali
Schmidt Tóni
Ligeti Laci
Tinusz Kálmán

Belépő:
250 Ft.



BŐRKABÁTVÁSÁR!

Olasz bőrkabátok vására
NAGY
ENGEDMÉNNYEL

1997.
NOVEMBER 24-én,
HÉTFŐN

Baján a Dunatáj
Honvéd Kaszinóban
(Baja, Széchenyi I. u. 4.)
10-17 óráig.

Tanács
és segítség
halálesetben

Baja,
Szabadság u. 8.
Tel.: 79/323-615.
Ügyelet hívható:
a 323-615-ös és a
06-30-534-774-es
telefonon
0-tól 24 óráig!



BAJAI
TEMETŐGONDNOKSÁG ÉS SZOLGÁLTATÁS RTK

BAJAI
TEMETŐGONDNOKSÁG ÉS SZOLGÁLTATÁS RTK

BAJAI
TEMETŐGONDNOKSÁG ÉS SZOLGÁLTATÁS RTK

BAJAI
TEMETŐGONDNOKSÁG ÉS SZOLGÁLTATÁS RTK

BAJAI
TEMETŐGONDNOKSÁG ÉS SZOLGÁLTATÁS RTK

MONOSTORI ÚTI VASUDVAR AJÁNLATA:

- CSATORNÁK ÉS IDOMOK 33-as, 25-ös méretben
- BETONVASAK Ø6 - Ø16-ig
- ZÁRTSZELVÉNYEK 20 x 20-tól
- KÖRACÉLOK Ø 8-tól
- LAPOSVASAK
- NÉGYZETVASAK
- VÍZVEZETÉK ÉS FŰTÉS SZERELÉSHEZ házilag szerelhető MŰANYAGCSÖVEK ÉS IDOMOK.

Kérésre méretre vágást és fuvarozást vállalunk!

Megkezdtük

- baromfi itatók, etetők és fűtőkészülékek,
 - sertés itatók, önetetők, fiattató és fűtőkészülékek,
 - marha itató és önetető berendezések forgalmazását.
- Állattartó órákba való beszerelését vállaljuk, referencia munkákkal.



Címünk: Baja, Monostori út 34.
Telefon: 79/425-056, 06-30/276-100.

ROBIN HOOD HÍREI

A HBSE Íjász Szakosztálya 6-18 éves kor közötti fiatalok részére tagfelvételt hirdet.

Olyan fiatalok (fiúk, lányok) jelentkezését várják, akik kedvet éreznek az íjászat iránt.

Felszerelést a szakosztály biztosít.

Tagdíj: 550 Ft/hó.

Edzés: szerda, péntek 16-18 h-ig.

Jelentkezés az alábbi címen:

Papp József

Baja, Kölcsey Ferenc u. 7.

Telefon:

79/326-434.



BAJAI TÜKÖR KÖZÉLETI LAP

B/PHF/1364/bá/1994.

Felelős szerkesztő:

GYULAVÁRI JÓZSEF

Tel.: 79/421-233.

Felelős kiadó:

KELEMEN ISTVÁN

Kiadja a K.L.M.N. REKLÁMIRODA BT.

6501 Baja, Pf.: 338.

Nyomdai munkálatok:

Szegedi Kossuth Nyomda Kft.



TÁVKÖZLÉSI RT.

Már 3 évesek vagyunk!



De most mi ajándékozunk meg ÖNT!

Aki 1997. november 13.

és 1997. november 30. között

adja be telefonigényét

az illetékes ügyfélszolgálati irodában, az

33%

kedvezményt kap a belépési díjből,

azaz 20.000 Ft (+ÁFA)

befizetésével már telefonhoz juthat.

További információért forduljon
ügyfélszolgálati irodáinkhoz személyesen,
vagy a díjmentesen hívható 184-es telefonszámon!

BAJA (Arany J.u. 2.)	79/499-084
KISKUNHALAS (Mátyás tér 9.)	77/499-084
KISKÖRÖS (Safári J.u. 5.)	78/499-084
KALOCSA (Széchenyi út 2.)	78/499-184



Új gumiköpenyek: Taurus, Hankook, Tigár.

Használt nyugati gumiköpenyek
személy és teher méretben.

Újrafutóztott Bandag gumiköpenyek.

Szárazon töltött akkumulátorok

2 év garanciával.

**SZERELÉS, CENTÍROZÁS,
VULKANIZÁLÁS.**

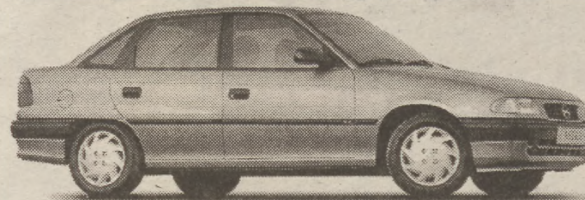
Telephelyek:

Baja, Dózsa Gy út 294. Tel.: 79/427-022.

53-55-ös utak körforgalma Tel.: 06-60/381-699.

OPEL CSERNI

Ha törik, akkor is szakadatlanul...



...az Ön rendelkezésére állunk!

Mindent megteszünk azért, hogy összetört gépkocsiját szinte új állapotban kapja vissza! Idén megnyílt karosszéria-műhelyünkben kifogástalanul, a legkorszerűbb Opel technológiával helyrehozzuk a balesetet szenvedett gépkocsit! Ne feledje! A 6 éves átrozdásodás elleni garancia csak akkor érvényes, ha Opel márkakereskedésben javíttatja meg a sérült autót. Ezen felül eredeti Opel alkatrészeket is vásárolhat nálunk, igen kedvező áron.

6500 BAJA
Keleti Ipartelepi út 61.
Tel./Fax: (79) 323-811

KABÁTTVÁSÁR...

KABÁTTVÁSÁR???
KABÁTTVÁSÁR!!!

A SÁRI SPORTBAN
egyes KABÁTOK,
DZSEKIK

15-20%

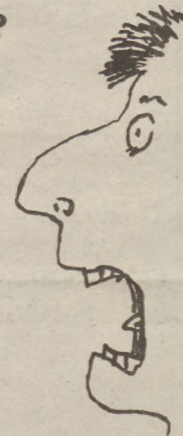
kedvezményvel

kaphatók

november 22-25-ig!

Sári Sport
A garantált minőség.

6500 Baja,
Bartók B. u. 4.
Telefon:
79/326-565



A veszélyes ebekről

Az utóbbi időben egyre többet hallani az ún. veszélyes ebekről és az általuk okozott balesetekről. Információink szerint városunkban ugyan eddig még nem történt ilyen baleset (vagy nem tudunk róla), de az emberi felelőtlenség, hozzá nem értés következtében sajnos egyre több tragédia történik, általában nem ismertek a veszélyes és veszélyesnek minősített ebek tartásával kapcsolatos törvényi és más jogszabályi előírások.

Feltételezem, ez a helyzet motiválhatta Hajdú Miklós képviselő urat is a képviselőtestületi ülésen történő interpellációra, amelyet olyannyira jogosnak érzünk, hogy ezúton is szeretnénk néhány általunk fontosnak tartott tudnivalóra felhívni a figyelmet.

A törvény erejénél fogva veszélyes ebnek minősülnek a törzskönyvvel rendelkező és törzskönyvvel nem rendelkező pit bull terrierek és ezen egyedek más fajtákkal való keresztezéséből származó valamennyi keveréke. Nem minősülnek veszélyes ebnek a törzskönyvvel rendelkező (pl.: bullterrier, american staffordshire terrier, mastino napoletano, bullmastiff, mastiff, spanischer mastiff, tosa) terrier fajtájú ebek.

A fentiekben kívül veszélyesnek kell tekinteni azt az ebet is, amelyet az állategészségügyi szakhatóság közreműködése alapján az önkormányzat jegyzője embernek, vagy állatnak - ingerlés nélkül - okozott súlyos sérülés miatt veszélyesnek minősít.

A jogszabályok vadállatnak tekintik ezeket az ebeket. Tartásukat engedélyhez köti, az engedély nélküli tartást vétségnek tekinti és 2 évig terjedő elzárást helyez kilátásba. Az eb tulajdonosa csak nagykorú magánszemély lehet, erkölcsi bizonyítvánnyal kell rendelkeznie, az állat felügyeletét másra nem ruházhatja át. A tartáshoz kért engedély (jegyzői hatáskör) 25.000 Ft eljárás költség lerovása alá esik, az engedély 1 évre adható, ami évenként meghosszabbítható kérelemre. A kérelem meghosszabbítása 20.000 Ft eljárás költség lerovása alá esik.

Természetesen még sok más, fontos kérdésre is választ adnak a jogszabályok, amelyeket a közeljövőben megjelenő "Önkormányzati tájékoztató"-ban kívánunk megjelentetni, de ebben a cikkben elsősorban az állattartók figyelmét szeretnénk felhívni kötelezettségeikre. Ugyancsak jelezni szeretnénk, hogy a képviselőtestület 1998 évi munkatervének összeállításához javasoltuk az állattartási rendelet módosítását, szükség esetén új rendelet kiadását.

Bátor Ferenc osztályvezető

Ünneprvás



TRADÍCIÓ ÉS SZAKÉRTELEM



MEZŐBANK RT.

Szolgáltatásaink a LAKOSSÁG részére:

BANKPÁPIROK FORGALMAZÁSA

DÉNÁR KAMATOZÓJEGY:

270 napos futamidő, sávós kamatozás, bármikor visszaváltható betét
30 nap után 16,50 %, 91 nap után 16,83 %
181 nap után 17,04 %, 270 nap után 17,28 %

FLORÉNUS ÉRTÉKJEGY:

6 hónapos futamidő, fix kamat
500.000 Ft-os és 1.000.000 Ft-os címletben
6 hónap 17,75 %

GARAS BETÉTJEGY:

1 hónaptól - 1 évig, fix kamat, kényelmes meghosszabbítás
30 nap 17,25 % 60 nap 17,50 % 90 nap 17,75 %
180 nap 17,75 % 270 nap 17,75 % 366 nap 17,50 %

LIBERTÁS HOZAMJEGY:

13 hónapos futamidő, sávós kamatozás, rendszeresen felvehető hozam
1 hó 17,00 % 2 hó 17,00 % 3 hó 17,00 % 4 hó 17,06 %
5 hó 17,10 % 6 hó 17,13 % 7 hó 17,18 % 8 hó 17,22 %
9 hó 17,25 % 10 hó 17,28 % 11 hó 17,30 % 12 hó 17,31 %
13 hó 17,33 %

MAGÁNBANKSZÁMLA-VEZETÉS:

- évi 12 %-os kamat
- lekötés határozott időre, magasabb kamatra
- eseti vagy rendszeres átutalás más bankszámlára
- változó összegű, közüzemi, szolgáltatási díjátutalások
- Mezőbank ATM kártya - készpénz éjjel-nappal az ország több mint 400 pontján.

Kollégáink készséggel állnak rendelkezésükre:

Mezőbank Rt. Bajai Területi Igazgatóság:

H-6500 Baja, Tóth K. tér 7. Tel.: 79/326-622, 325-239, 323-161.
Kecskeméti Fiók: Kecskeméti Fiók:
H-6300 Kalocsa, Szent I. útja 2-4. H-6000 Kecskemét, Bathány L. u. 10.
Tel.: 78/461-072, 462-031. Tel.: 76/322-956, 481-770.

KARÁCSONYI VÁSÁR A

CLÍVIA

selyemvirág kis- és nagykereskedésben!

Karácsonyi díszek, gömbök, adventi koszorúk, vendégvárók és kopogatók.
Gyertyák és gyöngyök.
Selyem fenyőfák és fenyőgírlandok.

Baja, Dózsa György út 163. sz.
(szentistváni Posta mellett). Telefon: 79/422-396.

RAKTÁRTÉR KIADÓ



ELSŐ MAGYAR GABONA RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

nagykereskedelmi kirendeltségén a

Baja, Nagy István u. 39 sz. alatti címen,
de valójában az Ipartelepi úton a Bács-Volán és a Délhús Rt.
közötti tárházban.

Érdeklődni:

a 79/427-545 ill. a 30/593-324-es telefonszámokon.

JELLEMZŐI:

központi riasztórendszer, teleszkópkapuk, teljes infrastruktúra,
beton rakodótér, körrámpa állítható rakodóhíddal, zárt udvarral,
iparvágánnyal.

VIZONTTELADÓK FIGYELEM!

BÚZAKORPA OLCSÓ ÁRON!

Ömlesztve: 700 Ft/q + ÁFA (12 %)

Zsákos kiszerelésben: (30 kg): 800 Ft/q + ÁFA (12 %).

Árúkiadás hétfőtől-péntekig 8-15 óráig.

KOMPLETT FÜRDŐSZOBÁK

Hazai és külföldi

csempék,
padlólapok,
fürdőszoba
kiegészítők,

csaptelepek,
ragasztók,
fugázók
és zuhanykabinok.

MINDEZ DISKONT ÁRON!

Baja, Szegedi út 105.
(Benzinkút mögött)
Tel.: 79-324-588.

Nyitvatartás:
h-p 8-tól 12 óráig, 13-tól 16 óráig
szombaton 8-tól 12 óráig

Zsöllér üzletház

KÉSZPÉNZES

vagy

BIZOMÁNYOS

felvásárlás, értékesítés.

Baja, Oroszlán u. 10.
(NAGYPOSTÁTÓL 50 m-re)
Tel.: 79/426-841.

Nyitva: hétfőtől péntekig 8-12 h-ig, 13-17 h-ig.
SZO. 8-11 h-ig.

FÜRDŐSZOBA-SZALON

Cím: Baja, Kigyó u. 3.
Tel.: 79/325-429.
Mobil tel.: 06-30/534-454.

Az Igényes vásárlók részére!

Spanyol és olasz
I. osztályú
burkolólapok,
fürdőszobabútorok,
csaptelepek, fürdő-
kádak, zuhanykabinok,
fürdőszoba kiegészítők.

Megkezdttük
cserépkályhák
minta utáni
értékesítését!

FA-

Bács-Flóra ISKOLA
a Szegedi úti
MOL BENZINKÚT
mögött!

GYÜMÖLCSFA OLTVÁNYOK

nagy választékban!

továbbá:

örökzöldek,
díszcserjék,
sziklakerti évelők,
virágföld...

Nyitva:
hétfőn 9-14 h-ig,
keddtől péntekig 9-16 h-ig,
szombaton 9-13 h-ig.

TÜZELŐANYAG: kályha- és kazánzsének, kokszt és tűzifa kapható.

VIZONTTELADÓKAT IS KISZOLGÁLTUNK!

Szén művi áron is befizethető.

ÉPÍTŐANYAG:

beremendi cement 350/10-es,
hejőcsabai cement 350/40-es,
kisméretű téglák, kettősméretű téglák,
B 30-as,
10 x 20 x 40-es válaszfal téglák,
oltottmész.

TOKODI
SZÉNELDOLGOZÓ RT.
BAJAI TELEPE
Baja, Bajaszentistván
(Dózsa Gy. út vége)
Tel.: 79/325-164 és 79/322-802.

SZERSZÁM ÜZLET

(a GLOBAL AUTOTECH KFT. vizontteladója)

KÍNÁLATÁBÓL:

professzionális autodiagnosztikai
műszerek,
szerszámok, berendezések

- stroboszkóp lámpa,
- diesel kompresszió mérő,
- hibakódolvasó, - motorteszter,
- AKKU-tesztelő.

Baja, Szabadság út 25.
Tel./fax: 79/321-434.
Mobiltelefon: 06-30-458-269.
Nyitva: H - P 8 - 17 óráig, SZO. 8 - 12 óráig
C. T. SÁROSI JÓZSEF

Két vers

ESNAGY JÓZSEF TOLLÁBÓL

HARCBA VELED VELEM

Hanyagul heversz. Konok vagy.
Brutális. Kemény. Legyőző.
Mégis szelíd s határtalan
Vágyakozás mint egy költő

Vágyakozol mint hold tükre.
Mint fénycserep úri zápor.
Szemtelenség megőrül
És kivetkőzik magából.

Madárcsípés leszel. Rózsa
Bokor csillag hűvös alján.
Megmarkolod. Elengeded.
Átkaidat szóród majd rám.

Elegendesz. Megfogsz. Hangod kong
Mint komor kozmoszi tájék.
Megölhetsz ma holnap: bárhol.
Sehol jobbat nem találnék.

Ha mégis megfeszítenél
Tisztára mos majd az ég is.
Megbocsátasz. Megbocsátok
Ha bűnös lelkem eléd visz.

S fölmozsolok késként fölsebez
Minden szó mi megvigasztal.
Leválasztalak magamról.
Elválaszt az ágy az asztal.

S elveszem minden csillagod
Mi még fönt kering fehéren.
S arván maradsz mint féktelen
Vad embertelen szemérem.

KETTEN AZ ÉJSZAKÁBAN

Feleletül mit mondhatok neked?
Arcomra írva vagyon a holnap.
Kutyául érzem magam előtted.
Alig hallom meg ha hozzám szólnak.

Eltűnődtem ezen épp az este.
A mélyből akárcsak hűvös tárna
Pillám alól félve kilestem
S láttam minden csillag reád szállna.

Gondoltam valami más is lesz majd
Odakint a piszkos szürke fényben
Mert tudtam körülfigognak bokraim
S jöttek jöttek felém kéz a kézben.

Míntha mozdult volna fönn a Göncöl
Halk levelek szálltak át az útra
S meztelenül a fák rátaláltak
A fészket most rakó Fiastyúkra.

Álmodtam hogy szólsz majd te is hozzám
Ha recessen az éj sűrűl az álom
Hogy hívnak majd madárka hangjaid
Átsegítve a tétovaságon.

De nem szóltál mert nem volt már kérdés
Csak a CSÖND; az Isten néma fénye.
S tudtam nem mondhatok már mást neked
Mert megáll a szívem dobverése

Nem érti, amit olvas? Nem tud németül, angolul, franciául,
olaszul, szebül és horvátul, vagy románul?
Forduljon az Országos Fordító és Fordításhitelesítő Irodához,
ahol a hivatalok által elfogadott hiteles fordítást akár 1 nap alatt

Fordítás, tolmácsolás minden nyelvről minden nyelvre.
Kibővült szolgáltatásokkal várjuk Önöket az

ORSZÁGOS FORDÍTÓ ÉS FORDÍTÁSHITELESÍTŐ IRODÁBAN.

Baja, Szent István tér 2. II. em. 202-203.
Telefon/fax: 79-321-044, telefon 79-324-144.
Internet: offibaja@mail.datanet.hu

(Gemenc Erdő- és Vadgazdaság Rt. Irodaháza)

A Cerka Üzletház

már készül a
KARÁCSONYRA!
Ajánlatunkból:
- adventi koszorúk,
- karácsonyi ajtó és
ablakdíszek,
- gyertyák,
- kötészet kellékek,
- díszcsomagolók
NAGY VÁLASZTÉKBAN!

Baja, Oroszlán u. 4.
(A Nagy Postával szemben).
Tel.: 79/326-420.
Nyitva: hétfőtől péntekig 7,30 - 17 óráig,
szombaton 9 - 12 óráig.
Vasárnapon nem nyitunk!

BAJAI IFJÚSÁGI HÁZ FELHÍVÁ...

KÉZIMUNKA KIÁLLÍTÁS

Várjuk azoknak a lányoknak és asszonyoknak a jelentkezését, (korhatár nélkül), akik egy kiállítás keretében szívesen bemutatnák kézimunkáikat. A kiállításra legalább három darab kézimunkával lehet jelentkezni, technikai kikötés nélkül. Lehet hímzés, horgolás, kötés, gobelin, patchwork, nemezsből, vagy textilből készült használati tárgy, játék, stb.
Határidő: 1997. november 30.
A kiállítást 1997. december 10-én nyitjuk meg.

HÁZI PRAKTIKA KLUB

Várjuk mindazok jelentkezését, akik a Házi Praktika folyóiratot szívesen forgatják és a benne szereplő tárgyakat szeretnék elkészíteni. A klub tagjai számára lehetővé tesszük, szakemberek vezetésével, a tárgyak elkészítését, fortélyok megtanulását.
Klubtagnak 1997. december 15-ig lehet jelentkezni személyesen, telefonon, vagy levélben.

CSERE-BERE PROGRAM

Minden szombat délelőtt, 9.00-12.00 óra között, az Ifjúsági Ház előterébe várjuk azokat a fiatalokat, akik telefonkártyákat, kőder figurákat, vagy egyéb tárgyakat gyűjtenek és cserepartnert keresnek.

JÁTÉKCSERE akciót szervezünk 1997. november 29-én, 9.00-12.00 óra között az Ifjúsági Házban. Várjuk azokat a gyerekeket, akik megunt, de még használható játékaikat szívesen elcserélnék egy másikra. Arusítás kizárva.

Címünk: Bajai Ifjúsági Ház, Petőfi-sziget 11. Telefon és fax: 79/326-242.

A Bajai Tükör következő száma 1997. DECEMBER 05-én jelenik meg.
Hirdetési szándékukat munkanapokon a 323-879-es telefonszámon jelezhetik.